

6Øf[YfX]U`c['a]h'GWc`n. 'K]fhgW UZhž
A]hhY`ghUbX`i bX`Ni _i bZh`]a `GUUf`UbX

6i bXYg_Ubn`Yf`GWc`n`X]g_i h]YfhY`]b`GUUfvfØW_Yb`a]h
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yfb`ØVYf`K]fhgW UZhž`A]bXYgh`c`b`i bX
X]Y`Ni _i bZh`XYf`bXi ghf]Y`]b`8Yi hgW`UbX"

8Yf`6Øf[YfX]U`c['a]h`6i bXYg_Ubn`Yf`C`UZ`GWc`n`]b`GUUfvfØW_Yb
\Uh[YnY][hž`k]Y`k]W`h][`XYf`X]fY`hY`5i ghUi gW`nk]gW`Yb`XYf
dc`]h]gW`Yb` : Ø\fi b[`i bX`XYb`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yfb`]gh`8]Yg
k]fX`b]W`h`bi f`U`g`Y]bY`A Ò[`]W`_Y]h`XYf`bZcfa Uh]cbgVYgW`UZZi b[ž
gcbXYfb`Ui W`U`g`Y]bY`k]W`h][Y`D`UhhZcfa `ni f`A Y]bi b[gÄi »Yfi b[
XYf`A YbgW`Yb`j cf`C`fh[YgY`Yb"

8Ya c_fUh]Y`YVYb. `8Yf`5i ghUi gW`]a
A]hhY`di b_h

8]Y`J YfUbghU`hi b[ž`X]Y`- \$`A]bi hYb`XUi YfhYž`Vchifi bX`%) \$
GUUf`ÄbXYf]bbYb`i bX`GUUf`ÄbXYfb`UV`%*`f`X`fYb`X]Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž
]\fY` : fU[Yb`X]fY`_h]Ub`XYb`?`Ubn`Yf`ni `f]W`hYb`"8]Y`HY`]bY`a Yf
a i gghYb`g]W`]a `J`cfZY`X`VYk YfVYbž`i bX`X]Y` : fU[Yb`k i fXYb
gdcbhUb`[YghY`hž`k Ug`Zf]gW`Y`i bX`Ui h`Yb]h]gW`Y`8]g_i gg]cbYb
Yfa Ò[`]W`hY"

K]fhgW UZh`U`g`nYbhfU`Yg`5b`]Y[Yb

9]b`nYbhfU`Yg`H`Ya U`k Uf`X]Y`G]hi Uh]cb`i bX`Ni _i bZh`XYg
A]hhY`ghUbXg`"9]b`HY`]bY`a Yf`Yf`_i bX][hY`g]W`_cb`_fYhž`k]Y`X]Y
FY[]Yfi b[`d`Ubhž`a]hhY`gh`ÄbX]gW`Y`i bhYfbY`a Yb`ni `Yb`h`UghYb`"
GWc`n`VYhc`bhYž`XUgg`X]Y`6i bXYgfY[]Yfi b[`j`YfY]bZUW`hY
5VgW`fY]Vi b[gVYX]b[i b[Yb`Y]bZØ`fYb`k c`Yž`i a `XYb`5b`]Y[Yb
X]YgYf`i bhYfbY`a Yb`[YfYW`h`ni `k YfXYb"

8]Y'9f\Ò\i b['XYg'A]bXYghc\bg'k i fXY'YVYbZU`g'Ub[YgdfcWXYb"
GWc`n`Yf_`ÀfhYžXUgg'X]Y`YhnhY'5b\YVi b['ZØf'Yhk U`gYWXg
A]`cbYb'A YbgWXYb'Y]bY'; Y\U`hgYf\Ò\i b['VYXYi hYh'\UVYž'k Ug
ni f'5hhfU_h]j]hAh'XYf'5fVY]h'VY]hfU[Yb'gc`Y"

⇒bXi ghf]YghUbXcfh'8Yi hgW\`UbX'g]WXYfb

9]b'k Y]hYfYf'k]W[h][Yf'Di b_h'k Uf'X]Y'Ni _i bZh'XYf'⇒bXi ghf]Y']b
8Yi hgW\`UbX"GWc`n'[UV'cdh]a]gh]gWXY'9]bgW\`Àhni b[Yb'ni f
k]fhgWUZh]WXYb'@U[Y'UV'ibX'k]Yg'Ui ZX]Y'b]YXf][ghY
5fVY]hg`cgYbei chY'gY]h%- (- '\]b"9f'VYhc bhYž'XUgg'8Yi hgW\`UbX
U'g'Xf]hh[fÒ» hY'Jc`_gk]fhgWUZh'XYf'K Y'h'ni _i bZhgZÀ\]['V'Y]VYb
a ØggYž]bgVYgcbXYfY'Xi fW'A U» bU\`a Yb'k]Y'X]Y': ØfXYfi b['Y]bYf
[fØbYb'GhU\`dfcXi _h]cb'ibX'XYb'5i gVUi 'XYf'<U'V'Y]hYfZYfh][i b["

9]b'ij YfV]bX`]WXYg'8]U`c[Zcfa Uh

Hfchn'XYf'cZYbYb'; YgdfÀWgZcfa`a UW'hY'XYf'?Ubn'Yf'_Y]bY
_cb_fYhYb'Ni gU[Yb'cXYf'JYfgdfYWXi b[Yb'ZØf'X]Y'Ni _i bZh'8]Yg
ØbbhY'Y]b][Y'6Øf[Yf'XUni`j YfUb`UggYbž'g]WXY'Y]bY'`UfYfY
Jc fghY`i b['jcb'XYb'dc`h]gWXYb'N]Y'Yb'ibX'XYfYb'ila gYhni b['ni
k ØbgWXYb"8]Y'8]U`c[fY]\Y' ?Ubn'Yf[YgdfÀW ž]b'XYf'XYfUfh][Y
JYfUbghU`hi b[Yb'ghUhhZ]bXYbž]gh'Y]bY'⇒]h]Uh]j Yž'ia`X]fY_hY
6Øf[YfVYhY]][i b['ni`ZØfXYfb'ibX'XYb'A YbgWXYb'Y]bY'Gh]a`a Y'ni
[YVYb"

8]YgY'5fh'XYg'5i ghUi gWg'j YfXYi h]W'h'X]Y'K]W[h][_Y]hž'XUgg
dc`h]gWXY'9bhgWXY]Xi b[ghfÀ[Yf'b]W'h'bi f'ib'XYb'dc`h]gWXYb
FÀia Yb'U[]YfYbž'gcbXYfb'Ui W'X]fY_h]a`i; YgdfÀW`a]h'XYb
A YbgWXYb'jcf'Cfh'ghY\Yb"9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'X]YgY
8]U`c[Y']b'Ni _i bZh'X]Y'dc`h]gWXY'@UbXgWUZh'ibX'X]Y
K U\fbY\`a i b['XYf'6Øf[Yf'[Y[YbØVYf'XYf'F Y[]Yfi b[
VYY]bZi ggYb'k YfXYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY